

CRECE EN ITALIA el RESENTIMIENTO CONTRA INGLATERRA

ROMA 8.—Cuando des- pedía a 15.000 solda- dos que salían para Africa, Mussolini pron-unció un sensacional discurs- o, en el que dijo, refiriéndose a la actitud que Inglaterra ha asumido ante el conflicto italo-abisinio: «Tenemos vie- jas y nuevas cuentas que sal- dar y las saldaremos. Nos- otros vamos a imitar a aque- llos que han pretendido dar- nos una lección. Ellos han

puesto de manifiesto que, cuando se trata de crear un imperio o de defenderlo, no se preocupan de la opinión mundial. Nosotros no pone- mos atención a aquellos que

hablan al otro lado de las fronteras, porque nosotros somos nuestros únicos jueces. Todo el pueblo italiano lo siente y está listo a levanta- rse como un solo hombre si se trata de la potencia y la gloria de su Patria». En toda Italia aumenta el resentimiento contra Inglaterra, y previendo manifestaciones hos- tiles, se han situado fuerzas armadas en la Embajada Bri- tánica.

LA EPOCA

INSTRUCCION * ORGANIZACION

AÑO I

San José, Costa Rica, Domingo 9 de Junio de 1935

No. 89

¡La mortalidad infantil cada día más alarmante

En el mes de mayo murieron en San José 151 niños, o sea el 70,56%

El domingo último en un artículo razonado, expusimos nuestras propias ideas, reforzadas con las de un distinguido facultativo de esta capital, referentes a la imperiosa necesidad que había de emplear cualquier subsidio que diera el gobierno en esta emergencia de enfermedades, que destrozan particularmente a los niños, no en medicinas propiamente dichas, sino en alimentos y abrigos para los niños pobres enfermos.

Posteriormente hemos visto las declaraciones del Sr. Ministro de Salubridad en que ratifica casi en todas sus partes, nuestro modo de pensar.

Una su visita a la ciudad de Cartago le hizo comprobar este hecho: «Muchos escolares han pasado la prueba del sarampión o de la tosferina, en muchos casos ambas, y han quedado en un estado de debilitamiento peligroso, sobre todo por deficiente alimentación».

Quiere decir entonces que nosotros estábamos en lo cierto en afirmar lo que afirmamos.

En Cartago como en San José, ninguna madre ha llevado a su hijo donde el médico, para curarle el sarampión o la tosferina; ellas saben que esas enfermedades de suyo no son peligrosas; y aleccionadas por los médicos honrados, también saben que para esas enfermedades no hay medicina específica.

Pasa a la 8a. pág.

La Nota Política

Definitivamente des- cartada la Reelección

Con las declaraciones que hizo el Sr. Presidente de la República a «La Tribuna» y que se publicaron el jueves, cesaron las actividades q' don Luis Castro Ureña y otras personas llevaban a cabo para q' el Licdo. Jiménez Oreamuno aceptara una 4ª candidatura. Entre otras cosas, manifestó don Ricardo lo siguiente:

«Busquen su presidente los costarricenses entre sus ciudadanos destacados, búsqenlo y olvidense de mí. Cuando hayan pasado unos años en la historia de nuestra pequeña patria, puede ser que haya unos párrafos referentes al Ricardo Jiménez que tres veces ha sido presidente de los costarricenses; déjenme esas páginas claras y limpias, pero no deseen que mi nombre va-

Pasa a la 8a. pág.

¿Vendrán profesores judíos a Costa Rica?

Leemos en la prensa diaria una extensa información de la visita que hizo a nuestro país el profesor judío Sr. Samuel Guy Inmann, Director de la Alta Comisión Pro Refugiados de la Liga de Naciones.

Va por las paíes de Hispanoamérica el Sr. Guy tratando con los jefes de Educación, en el deseo de colocar, en los liceos y universidades, mil treinta y dos profesores germano-judíos, que han quedado desplazados del régimen nacional socialista alemán.

Don Samuel Guy ha sido recibido por la Secretaría de Educación; expuso ahí ante el Sr. Picado la situación afflictiva por que atraviesan los judíos expulsados por Hitler y luego se detuvo en la enumeración de las eminencias científicas, literarias, etc. que podría emplear nuestro gobierno.

El Sr. Ministro Picado prestó el interés que era del caso a la proposición del Sr. Guy y espera sólo las formalidades del ofrecimiento para proceder a su estudio y resolver lo que mejor convenga.

No podemos nosotros pasar inadvertida una proposición judía de tanto alcance como es la que formula don Samuel Guy.

Hay que pensar que el costarricense es de suyo sentimental; que antecedentes bien tristes nos han demostrado que lejos de ser virtud ese nuestro propio modo de ser, es debilidad temperamental, falta de nutrición viril.

Si Costa Rica, a la inversa de los grandes países ha reducido por una economía estúpida, propia de un régimen

Pasa a la 8a. página

La juventud rusa es ahora un ejemplo vivo de lo que ha sido su Educación Atea

Quisicosas

Un ilustrado compañero de labores escriturísticas (barbarismo mío) se dirige en atento memorial apriorístico (éste, aunque lo parece, no es barbarismo) a los ilustres miembros de la Academia de la Lengua, correspondientes de la «Real Academia Española» y les pone en un gravísimo aprieto el hacerles una preguntita terrible, espantosa, escalofriante, aunque, a decir verdad, relacionada con las ocupaciones y aptitudes de los beneméritos académicos (mis queridos colegas) y, desde Suiza ¡imaginense Uds.! les interroga acerca del uso y abuso de las palabras «estudiantado» y «alumnado» a las que califica de barbarismos «costarricenses» (así con comillas).

Nosotros, si bien con audacia suma llamamos colegas a los respetabilísimos académicos de la lengua, sólo lo somos en lo que a lengua se refiere, y estamos a muchos milímetros de la Academia. Sin embargo, seremos nosotros, por nuestra cuenta y riesgo, quienes vamos a contestar a don Viriato la cartita publicada en un periodiquillo rosado y que contiene la preguntita de referencia:

Pasa a la 7a. pág.

La «Pravda», de Moscú, afirma que la criminalidad infantil en Rusia aumenta de manera extraordinaria. Constituye ya una plaga tal que las autoridades soviéticas se han visto precisadas a actuar enérgicamente, dictando severos castigos contra los padres que no eduquen a sus hijos.

No nos extraña, en verdad, este suceso. La juventud rusa es ahora un ejemplo vivo de lo que ha sido su educación. Escuelas ateas, sin sentido al-

guno de la moral, sin el menor átomo de espíritu, sin noción de ninguna clase de deberes. Escuelas naturalistas en las que se ha considerado como algo exótico el pudor, y en las que se ha llegado a proclamar como principios pedagógicos las mayores aberraciones en esa llamada educación sexual. De tal árbol, pues, tales frutos. Han salido de las escuelas, criminales y ladrones, hechos a este oficio desde la infancia, y naturalmente, se rebelan contra

toda autoridad, contra todo principio de orden social que no se subordine a la ley de sus instintos.

Ahora el Gobierno decreta severas medidas contra unos pobres jóvenes que son hechura suya. Es el caso de Saturno devorando a sus propios hijos. Porque fué ese mismo Estado, que quiere en estos momentos hacer sentir su autoridad, el que creó criminales con sus perversos procedimientos de educación pública, el que los seguirá creando si en su sistema escolar no hace aparecer la luz de la formación moral, que es la única que puede forjar ciudadanos honrados y dignos.

Ojalá que esta lección de Rusia sea aprovechada por los demás países en que se hace caso omiso de la educación moral del individuo y sólo se tiende a su formación intelectual. Ya está demostrando hasta la saciedad en la teoría y en la práctica—práctica dolorosa y desconsoladora—que la educación laica y atea es un completo fracaso para los pueblos y las naciones. Es tiempo ya de aprovechar las enseñanzas que nos ha dejado la historia, como se ha hecho en los países más adelantados en materia de educación.

El hecho de Rusia es una lección ejemplar que comprueba el principio, tantas veces anunciado por todos los peda-

Pasa a la 8a. página

Curiosidades

Buscando en «La Gaceta» proyectos que no sean para pensiones, encuentro uno muy florido de los diputados Ovares y Rodríguez Villarreal, tendiente a aprovechamiento del sobrante eléctrico de la Planta de Tacaes. Entresaco dos bonitas frases. Primera: el estímulo, clavando espuelas hace moverse hasta los pueblos más atrasados del orbe. Segunda: de la condición humana nace este viejo principio hedonístico... Como soy escaso en conocimiento de palabras acudo al Diccionario de la Real Academia y después al de Salvat y nada encuentro «Hedonístico». Tal vez sea palabra compuesta y sigo en Salvat: Hedo-feo; Hedobia—un coleóptero; nada me sale y prefiero no seguir. Como los señores diputados hacen leyes, a buen seguro tienen derecho a inventar palabras; y por qué no?, si las inventan los fabricantes de aparatos de radio-audición que dicen: superhete-rodino?

OTRA

Los agentes de fábricas yanques y europeas, interesados por que no compremos mercaderías japonesas, las únicas a nuestro alcance por el poco valor de nuestra moneda y

Pasa a la 4a. página

El Arzobispo de Managua y el Obispo de León visitarán C. Rica, con motivo del 3er. Centenario

Es grande el entusiasmo que ha despertado en los círculos religiosos de Centro-América la solemnidad y brillantez con que se celebrará en la ciudad de Cartago el Tercer Centenario de la Virgen de los Angeles, Patrona de Costa Rica, durante los primeros días de agosto próximo.

Con este motivo nuestro país será visitado por altas dignidades eclesiásticas, entre las que se cuentan el Arzobispo de Managua Monseñor

José Antonio Lezcano y el Obispo de León, Monseñor Agustín Nicolás Tijerino y Loásiga. Este último traerá consigo valiosos documentos históricos, entre los que figuran algunos referentes a la fundación de Alajuela, documentos que han sido hallados en la curia de León, a la cual perteneció Costa Rica cuando el coloniaje.

Los distinguidos prelados ingresarán a esta capital a fines de julio.

La Educación de la Madre

I

Los que vivimos en la escuela hechos una sola alma con los niños, hemos tenido en más de una ocasión, motivos para observar las tendencias o principios de éstos, para hablar así me parece que me he adelantado mucho pues deberíamos hablar antes, de las tendencias o principios de las madres. Nos dice la historia que las madres de la antigua Grecia se preparaban en el tiempo de la gestación, empleando sus mejores horas en el estudio de las letras, y al cultivo de las artes, con el sabio propósito de plasmar en sus futuros hijos esas tendencias tan hermosas; y no en vano, fueron los griegos los dueños de la literatura y los padres de las letras del mundo entero. Las espartanas buscaban otros rumbos, su ideal era la guerra, y ya veréis los que habéis leído que fueron los espartanos siempre los vencedores; ¿a quién debían estos pueblos su pujanza y su victoria? A sus previsoras madres. Eso era cuando la mujer era consciente de sus deberes como madre, cuando se sentían dichosas al saber que ya pronto darían un hijo a la patria y que de nadie más que de ella consistiría el éxito de este hombre más para la humanidad. Sin tomar en cuenta que estas mujeres eran paganas, que no tenían la idea del Dios verdadero; qué deberíamos decir de la mujer cristiana, que encarna el prototipo de la madre por excelencia, de la madre del Hijo de Dios hecho hombre. La mente divina, al prepararle madre a su Hijo Unigénito quiso librarla del pecado original para que el hijo de sus entrañas fuese inmaculado, libre de la contaminación con el vicio que había heredado la humanidad a causa de la caída de nuestros primeros padres. No quiero decir que esto mismo deba suceder en todos los casos, pues la Encarnación del Verbo, tuvo lugar una vez no más. El caso es que las escogidas por la naturaleza y por la voluntad de Dios para tan elevado cargo se preparen no sólo previamente sino con gran anticipación. ¿Cómo? Con la formación de una conciencia sólidamente moral, no pienso en la moral social que es tan elástica sino en la moral cristiana que es la que está basada en las grandes e invariables verdades eternas, y con lo que la ciencia fisiológica aconseja, todo esto en armonía sería un verdadero ideal. Estos pensamientos me los ha sugerido los casos presentes, la actualidad, esos niños que son los llamados a ser la alegría de sus hogares, la alegría de la escuela, de la sociedad en general, pero que fracasan desde su más tierna edad, culpa de sus padres y de nadie más, no sin estar más o menos documentada me tomo la libertad de hablar así. Hemos podido observar cómo hay niños que cometen actos que son casi involuntarios, actos inconscientes; no quiero concretar casos por temor de herir susceptibilidades de niños a quienes debemos el mismo o más respeto que al viejo, pues bien sabido es que muchos casos similares tienen su origen precisamente en las libertades que nos tomamos nosotros los mayores para maltratar las mentes infantiles con groseras conversaciones; ellos como dije ya, merecen nuestro más absoluto respeto, es por eso que me limito a hablar de generalidades, seguramente que los que me atendeis ya me habéis entendido. El hilo de mi asunto va abordando el problema primordial, la preparación para dar vida no sólo material al niño, sino vida espiritual, vida elevada, vida que lo alce del fango mundanal y lo ponga a la altura de los que han tenido la dicha de tener dignos progenitores, no voy a referirme a las clases privilegiadas de la fortuna, pues conozco madres, y me viene a la idea la madre de un buen hijo del barrio que en una pobreza suma, pudo mediante grandes sacrificios ayudar a realizar las aspiraciones de éste. No es el dinero el factor más importante en este caso pues también podrían concretarse ejemplos de los hijos de la abundancia en quienes no ha habido sino complacencias y tolerancias mal dirigidas, hechas hoy jirones por los vicios.

Hortensia F. de Parra

Notas cortas de El Copey

Trabajos Escolares

La Junta de Educación desarrolla varias actividades. Hace pocos días las puertas y ventanas del elegante edificio escolar fueron pintadas y muy en breve se dará principio a la construcción del corredor; se hará de concreto y si la partida correspondiente lo permite se colocará mosaico. Todavía falta mucho que hacer para que el edificio quede bien acabado, pero lo cierto es que la Junta no ha escatimado sus servicios en estas actividades, aun cuando a las gentes frívolas a quienes les gusta hablar inopinadamente así no lo estimen.

Fiesta Escolar

Con el propósito de allegar fondos a la escuela, la maestra

tra Sra. doña María Eugenia A. de Ureña, contando con la ayuda del Patronato, la Junta y el vecindario, prepara un turnito y otros festejos para el día 24 del corriente. Se suplica la cooperación de todas las personas de buena voluntad y amantes del verdadero progreso, a fin de obtener buen resultado.

Política

Aquí la política duerme como un lirón, pues se notan pocas actividades. No ciertamente por falta de espíritu cívico, sino porque las circunstancias no son propicias. Sin embargo la candidatura del Lic. Cortés cuenta con muchas simpatías. A propósito de estas cosas, nos solidarizamos con lo expuesto por el jugoso «Filín» en su vi-

Secretaría de Salubridad Pública

Servicio de Asistencia Médica Gratuita para los Enfermos Atacados de

Tosferina y Sarampión

Los enfermos ambulantes podrán consultar y recibir los auxilios necesarios gratuitamente en las horas y lugares siguientes:

De 7 a 9 a. m.—En los Barrios Keith y Carit, Dr. Gonzalo Vargas A.

De 7 a 9 a. m.—Barrios San Coyetano y Luján, en el Edificio de Obras Públicas, Dra. Isabel Calderón.

De 7 a 9 a. m.—En su Oficina en el Parque Morazán, Dr. Manuel Páez.

De 8 a 10 a. m.—En la Municipalidad, Dr. Joaquín Zeledón.

De 7 a 9 a. m.—En los Barrios Iglesias Flores, Pitahaya y México, Dr. Jaime Tellini M.

De 9 a 10 a. m.—En el Patronato Nacional de la Infancia, Dr. Mario Luján.

De 10 a 12 p. m.—En la Municipalidad, Dr. Alejandro Montero S.

De 1 a 3 p. m.—En el Hospital, Médico de Turno.

De 3 a 5 p. m.—En el Hospital, Médico de Turno.

De 2 a 4 p. m.—En su Despacho, Dr. Pedro Hurtado Peña.

De 2 a 3 p. m.—En la Asistencia Pública (detrás del Teatro Nacional) el Médico Asistente.

De 3 a 4 p. m.—En Aranjuez, Dr. Ramiro Brenes Gutiérrez.

Para los enfermos que no pueden ser llevados a las consultas, harán visitas a domicilio los siguientes médicos:

- Dr. Pedro Hurtado Peña
- » Andrés Castro Gutiérrez
- » Guido Casorla Pereira
- » Francisco A. Segreda
- » Alfredo M. Brenes
- » Alfonso Acosta G.
- » Carlos de Céspedes
- » Enrique Berrocal Uribe

Las recetas serán despachadas gratuitamente en cualquier botica por cuenta de la SECRETARÍA DE SALUBRIDAD PÚBLICA

NOTA.—Para facilitar la asistencia a los enfermos, los servicios médicos serán solicitados por teléfono o por cualquier otro medio a la SECRETARÍA DE SALUBRIDAD, (Teléfono 2228) donde un empleado recibirá de 7 a 11 a. m., de 1 a 5 p. m., y de 7 a 8 p. m. las solicitudes y se dirigirá al médico más vecino del lugar donde reside el enfermo. Se ruega a los solicitantes de servicios médicos dar muy claras las direcciones.

brante artículo titulado «Batallas Política» que vió la luz pública el 26 de mayo próximo pasado en las columnas de este querido bisemanario.

Lluvias

Fuertes aguaceros han azotado esta región. A consecuencia de los mismos, grandes lavados se notan en los caminos vecinales. Dichosamente en la carretera nacional en la sección que comprende Santa María al Copey, hemos visto cuadrillas de peones limpiando los desagües que constituyen la duración de los caminos de tierra.

Gratitud

La Agencia de LA EPOCA se muestra muy grata con sus suscriptores, quienes son muy cumplidos y en verdad se preocupan por apoyar los intereses de la buena prensa. *Corresponsal*

EPIGRAMA

Un médico en una calle el santo suelo besó, de su mula, alta de talle, es decir que se calló. Empezábale a zumbar la gente que andaba allí; y él dijo: «—Así como así, ya me iba luego a apear»

Como vemos los hechos

La Fructicultura

Los primeros bananos sembrados en Costa Rica se debieron al entusiasmo de un anciano a quien recuerdo todos los días de mi vida y que fue modelo de agricultor; me refiero a don Salvador Sáurez, aquel venerable caballero de Mata Redonda, q' supo formar un envidiable y cristiano hogar donde Dios, el Trabajo y la Caridad nunca han faltado.

Después vino Minor Keith y desafiando las fiebres y los pantanos sacó a Matina millones con sus grandes plantíos de fruta que despertaron grandes ansias en Boston y en Nueva York y dieron cima a la formación de la United Fruit Co.

Tal el principio de nuestra fructicultura q' indudablemente nos ha enriquecido y creado fama.

Ahora el banano vuelve a despertar empeños y la zona del Pacífico es émula de la Caribiana.

Gracias a la propaganda de don Ramón Madrigal es en este momento la naranja la que crea ambiciones entre nuestros agricultores.

Luego vendrá el limón que es altamente remunerador y todas las frutas del Trópico con que la Naturaleza nos ha beneficiado y que nosotros realmente no sabemos aprovechar para salir de nuestra habitual miseria.

Dar al cultivo de las frutas todo el interés, todo el desarrollo posible como se hace en las Islas Canarias, en Cuba y en Puerto Rico, es abrir minas más reproductivas que las de oro, pues los resultados son rápidos y el esfuerzo del capital y del trabajo no son fuertes ni cuantiosos.

Pero falta el estímulo del estado, haciendo divulgación científica y práctica entre todos los campesinos para que piensen en la independencia que dan las granjas de frutales.

LUMEN

Nueva Empresa aérea adjunta a la Escuela de Aviación

El aviador, director de nuestra escuela de Aviación, don Pedro Ivanoff, solicita del Congreso la aprobación de un proyecto de ley que le conceda facilidades para establecer el servicio regular de transportes aéreos a ciertos lugares de la República donde dicho servicio no existe.

El señor Ivanoff, para apoyar su petición, alega la necesidad de que las prácticas de los estudiantes se hagan en pleno servicio y reporten utilidad al país. Todos los viajes se harían, llevando como copiloto a un joven estudiante.

Se obliga, además, a enseñar cada año a uno o dos costarricenses perfectamente capacitados y aptos para obtener la licencia de pilotos.

Ciencia doméstica

La economía de tiempo y de trabajo puede practicarse en toda clase de labores. Muchos minutos y muchos pasos inútiles pueden economizarse teniendo en orden todas las cosas necesarias a cualquiera ocupación, antes de dar principio a ella. Debe aprovecharse toda máquina que ahorra trabajo. Cuando la labor que se tiene entre manos puede llevarse a cabo estando sentadas, no se permanezca mucho tiempo en pie, puesto que a las mujeres especialmente les es fatigoso y perjudicial a su salud. Toda señora al administrar su casa debe cuidar de que se evite todo trabajo inútil, pues una de sus obligaciones es la conservación de su propia salud y de la de los que le ayudan en sus labores.

El alacrán de Fray Gómez

Por Ricardo Palma

Principio principiando; principio quiero, por ver si principiando, principio puedo.

Cuando yo era muchacho, oía con frecuencia a las viejas exclamar, ponderando el mérito y precio de una alhaja: «¡Esto vale tanto como el alacrán de Fray Gómez!»

Tengo una chica remate de lo bueno, flor de la gracia, con unos ojos más picarescos que un par de escribanos; se parece al lucero del alba y la he bautizado con el mote de «Alacrancito de Fray Gómez» aunque su nombre de pila es Angélica. Ahora voy a explicar el dicho de las viejas y el sentido del piropo en esta tradición:

Era éste un lego que desempeñaba en Lima en el convento de los padres seráficos un puesto de ayudante en la enfermería de los devotos frailes. Todos lo llamaban Fray Gómez y así se conoce hasta en el expediente de su beatificación y ca-

Ecós del Hogar

nonización que existe en Roma.

Fray Gómez hizo en mi tierra milagros sin darse cuenta y como quien no quiere la cosa. Sucedió que un día iba el lego por el puente, cuando un caballo desbocado arrojó sobre las piedras al jinete. El infeliz quedó patitioso y arrojando sangre por boca y narices.

—¡Se descalabró, se descalabró!—gritaba la gente.—¡Que vayan a conseguir los santos óleos! y todo era alharaca. Fray Gómez se acercó pausadamente al que yacía en tierra, púsole sobre la boca el cordón de su hábito, echóle tres bendiciones y sin médicos ni botica, el descalabrado se levantó tan fresco como si no hubiese recibido golpe.

—¡Milagro, milagro! ¡Viva Fray Gómez!—exclamaron los muchos expectadores y trataron de llevarlo en triunfo, pero él para sustraerse de aquella oración echó a correr camino de su convento y se encerró en su celda. Sin embargo la crónica franciscana dice algo más: que para escapar en esa ocasión se elevó en los aires y voló desde el puente hasta la torre de su convento. Ni lo niego ni lo afirmo; tratándose de matavillas, ni las trato de defender ni de refutar.

Ese mismo día, cuando salió de la celda, Fray Gómez se encaminó a la enfermería; allí encontró a San Francisco Solano acostado sobre una tarima, víctima de una furiosa jaqueca. Le tomó el pulso y le dijo: Su paternidad está muy débil y debiera tomar alimento. Hermano, contestó el santo, no tengo apetito.

—Haga un esfuerzo, reverendo padre, y pase siquiera un bocado.

—Y tanto insistió Fray Gómez, que el enfermo por

Página a cargo de la Profesora doña Estilma de Romero.

Las damas o señoritas que quieran colaborar en esta sección, deberán dirigir su correspondencia al Apartado 974.

librarse de exigencias, se le ocurrió pedirle algo imposible por que no era propio de la estación y así le dijo:

—Pues mire, hermanito, sólo me gustaría comer un par de pejerreyes. Fray Gómez metió la mano derecha dentro de la manga izquierda y sacó un par de pejerreyes tan fresquitos como acabados de salir del mar.

—Aquí los tiene, le dijo y se fué a guisarlos. Como resultado, ese fué el remedio del enfermo.

Continuará

Anúnciese en LA EPOCA

Fíjese en los cupones del

TIMBRE LA FERIA

Hay 78 Premios

en combinación con el sorteo de la Lotería del Asilo que se juega hoy

Respecto a la elección de carrera

Un niño de doce años es capaz de notar lo que le cuesta menos trabajo, en cuales estudios adelanta con más facilidad, cuales son las faenas en que experimenta más ingenio y destreza.

La madre ha de saber que educar un niño, el dirigir el crecimiento y desarrollo de todas sus facultades, conservando su coordinación normal; en otras palabras, respetar la personalidad y hacer madurar los frutos cuyos gérmenes residen en el alma. Destruir la naturaleza propia de un hombre para convertirlo en un ser ficticio, es una falta irreparable; es desconocer la obra de Dios; es alterarla en vez de procurar que salga conforme a la voluntad del Creador. El instructor

debe ser amable y cariñoso, arreglarse a la capacidad de su discípulo, poseer el secreto de su carácter, ocuparse más de su corazón y desempeñar en fin el puesto y las obligaciones de una madre. Por esa falta de comprensión, cuántas organizaciones privilegiadas se han perdido para siempre.

La madre debe no olvidar que el niño es un observador y aprende más por lo que ve que por lo que se le enseña y que el ejemplo es la lección más persuasiva. Tratándose de la elección de carrera debe fijarse en que cada hijo se ha de dedicar a la profesión para la que se sienta con más aptitud.

Recetas de cocina

Huevos alpinos: En un plato de lata se ponen seis tajadas de queso poniéndoles un huevo encima de cada una teniendo cuidado de que no reviente la yema; se ralla un poco de queso con perejil y se le riega encima poniéndole pedacitos de mantequilla y se mete al horno por diez minutos.

Torta de chayotes: se cocinan y se pican, se revuelven con pan, queso rallado y huevos batidos de modo que tengan bastante consistencia para separar con cuchara unas porciones que envueltas en huevo se frien en mantequilla y se sirven secas o guisadas en pipián.

Ensalada de chiles dulces: se asan y se pelan, se lavan muy bien y se echan en la salsa de aceite, vinagre etc. durante un rato, y luego se arreglan aceitunas y huevos duros.

VIAJE LARGO

—¿Por qué has escrito: «hizo un viaje a Europa» con B larga?

—Para que se sepa que se trata de un viaje largo.

Folleto de LA EPOCA

No. 80

JUAN J. VALVERDE

El Leproso de Bethulia

(NOVELA)

cientos soldados que mandaba Teresino de Pompeya.

Era ya de noche cuando llegaron al lugar del suplicio.

De los densos y negros nubarrones, que cubrían el cielo, cayeron gruesas notas.

Un relámpago iluminó el Campo «Scelerato», e inmediatamente después, como si se desgajara el firmamento, trueno seco, terrible, inmenso, que crecía y se multiplicaba en las concavidades de las nubes, añadió su nota de espanto a la horripilante, a la fatal tragedia.

La lluvia apagó casi todas las antorchas.

Unos cuantos deudos y amigos, entre los cuales se contaba el anciano escultor Plancio Severo, lloraban en silencio.

El sumo sacerdote Ergápulo, abrió la litera; soltó los lazos a la vestal, y, cogiéndola de la mano, la entregó a los verdugos.

Ella se dejó llevar, acontecida como una imbecil.

Abriase en la tierra una concavidad profunda y oscura; en el fondo se había picado un nicho rectangular y abovedado, de reducidas dimensiones, adonde difícilmente habían colocado como era costumbre, un duro y estrechísimo lecho, una mesa, una lámpara encendida, un pan de cebada y muy escasa provisión de agua y aceite.

Por unas estrechas y difíciles escaleras bajaron los verdugos a Virginia al fondo de aquella horrible sima, y la arrojaron violentamente en el nicho, como si fuera un fardo.

Entonces volvió en sí: entonces parece que se hizo la luz en su pobre entendimiento.

Se puso de rodillas; se echó atrás la enmarañada cabellera, que le tapaba el rostro; miró a todos lados con los ojos desencajados y lanzó un gri-

to de angustia, alarido de loca y de fiera, que partía el alma, que conmovió a los verdugos e hizo estremecer a los sacerdotes:

—Tened piedad de mí!... ¡Soy inocente!... ¡Soy inocente!...

Los verdugos, aceleradamente, cerraron el nicho.

La vestal golpeó furiosamente la piedra que sellaba la tumba.

Se oía su voz lastimera, angustiada, tristísima, como muy lejana:

«¡Miserere!... ¡Miserere mei!... ¡Compadeceos! ¡Compadeceos! ¡Compadeceos de mí!...

La horrible sima fue prontamente rellena de tierra, y apisonada después por los verdugos.

A la luz vacilante de las antorchas se destacaban los rostros pálidos y contraídos de los sacerdotes, que entonaban los últimos cánticos litúrgicos de aquel funeral horripilante.

La lluvia era torrencial: silbaba el huracán desgajando y arrancando de raíz árboles centenarios y se incendiaban los cielos con los rayos de Júpiter Tonante.

XVII

Paseaba, nervioso, por su cámara, el César Augusto.

Estaban encendidas todas las lámparas de plata; se habían doblado todas las guardias, y en los pliegos, que había recibido del general jefe de las legiones de Oriente y de Occidente, se hacían protestas de fidelidad y de adhesión a su augusta autoridad imperial. A pesar de todo, el emperador tenía miedo.

Temía a Libia, su madre, tan querida del ejército, y a quien había vejado mil veces, negándole el lictor, arrebatándole sus bienes y sus augustas prerrogativas.

Temía a los partidarios de su esposa Julia, la bella hija de Augusto, a quien había dejado morir de hambre en el destierro.

Temía a Germánico, ídolo del pueblo, capitán invencible, que llevaba siempre la victoria en la punta de su espada y en la airada cimera de su casco.

Temía a su conciencia, que le traía a la memoria toda su vida de atropellos, de crímenes y maldades.

Temía a la horrenda tempestad que se había desenca-

denado, que inundaba a Roma y amenazaba con destruir los edificios con la gigante fuerza del numen de los vientos, y temía a todos los demás dioses irritados, a Vesta sobre todo, que vengaría en él, el horroroso e injusto castigo de Virginia.....

Y como si esto fuera poco, todavía ese maldecido Pectoferro; ese odiado bandido, que se reía de sus amenazas y de sus velites, y de sus vigiles, y de todas las justicias y de todas las legiones del Imperio, fraguaba en las sombras su ruina y su muerte, y trataba de alzar sobre el pavés al necio de Calígula, histrión y hazmerreir de los soldados....

Elio Seyano, rígido, como una estatua más de las que decoraban aquella cámara, seguía con ojos asustados el nervioso pasear del cobarde e irascible emperador.

Se detuvo de pronto el César frente a Seyano, el cual, temiendo por su vida más que nunca, acarició nerviosamente la empuñadura de su acerado puñalito de Florencia, que ocultaba con industriosa habilidad bajo los airoso pliegues de su manto de seda.

—¿Tienes seguridad en ese

SECCION CIENTIFICA

Al cuidado del Prof. D. Ramiro Montero

Las industrias en Costa Rica

Poco y pobre es el desarrollo industrial en nuestro país; sin embargo, los productos naturales abundan y mucha de la materia prima para ciertas fabricaciones las tenemos o podemos hacerlas. Cuántos de los desechos de algunas de las industrias que funcionan hoy día, podrían ser utilizados, dando así un mayor rendimiento. Los procedimientos empíricos y de economías mal entendidas dan por resultado que nuestros productos tengan una mala presentación y una peor aceptación por parte del público consumidor, que al mismo tiempo que busca lo barato, desea la buena presencia del artículo que paga.

La Industria ha nacido en los países industriales casi siempre por el apoyo decidido del Gobierno, favoreciéndola con leyes sabias y bien intencionadas, sin que por ello sufra el pueblo, salvándola muchas veces de las dificultades que se oponen a su desarrollo.

El combustible es uno de los factores impulsores de las industrias; cada país busca aquel combustible que le dé el máximo de rendimiento: Bélgica, Francia, Inglaterra, utilizan la hulla; los Estados Unidos emplean con gran éxito, en muchas de sus industrias, la hulla blanca, es decir la electricidad, esta última ha dado magníficos resultados; su fácil empleo, limpie-

za absoluta, manejo sencillo y fácil, han hecho de ella un auxiliar imprescindible y necesario. En nuestro país, las caídas de agua, la abundancia de ríos, la configuración del terreno, se presta a la construcción de enormes plantas que impulsaría nuestra industria a un grado insospechado. Si bien es cierto que tenemos en abundancia la madera, uno de los primeros combustibles utilizados por el hombre, no es menos cierto también que, la leña como combustible es bastante mediocre; así, pues, hacia donde debemos dirigir nuestros esfuerzos es al aprovechamiento de la riqueza fantástica encerrada en los cauces de nuestros ríos.

No importaría que casas extranjeras vengan a instalarse entre nosotros, siempre que la mayoría de los empleados y trabajadores fuesen nacionales. Estas casas deberían tener su pequeña fábrica del producto que quieren vender aquí, comprar en plaza la materia prima de que se componga su artículo y si no lo hubiere, fabricarlo; esto beneficiaría en todo sentido a nuestros obreros, tan necesitados de trabajo y también sería un nuevo campo que se abriría a nuestra juventud, alejándola así de los puestos públicos descongestionando el Presupuesto nacional.

Los tanques de la Cañería de Alajuelita en pésimo estado - Otras Notas Locales

El Sr. Director de LA EPOCA, galantemente me ha ofrecido un rincón en donde apuntar algo de lo que pasa en nuestro pueblo de Alajuelita, muy olvidado por cierto hasta ahora; lo que, en verdad, no debe ser así, puesto que, como lugar en donde se ha levantado un Santuario al milagroso Cristo de Esquipulas, el conocimiento del mismo y el progreso material debieran superar en mucho a tantos pueblos que no disfrutan de esa gracia y honor de ser centros de peregrinaciones. Por supuesto, sin intención de mortificar a nadie, debo manifestar aquí, que si los diarios conocidos tienen suscripciones y agentes, ¿por qué razón, cosa que hicieron en una época, no ponen a disposición de los mismos agentes una página en que se apuntes noticias de los pueblos, cosa tan necesaria para que los que no conocen tal o cual pueblo, se den cuenta de su movimiento por las mismas notas? O, será tal vez haraganería de los mismos? En eso yo no me meto. Porque, en realidad, un buen agente, le abre campo al periódico. un dormilón cooperará al fracaso del mismo. Dispensen mis lectores esta digresión que no quiero terminar sin agradecer con todas las veras de mi alma al Sr. Director por su bondad, y adelante con las notas.

Movimiento municipal.— Tiempo ha que se pidió y fue concedida por la Secretaría de Fomento la colocación

del puente de Cañas: puente que une a San Rafael de Desamparados y Concepción de Alajuelita: de allí su importancia. ¿Qué pasó? Ahora buscan varas de ciprés para hacer el puente. Y, el de cemento armado de Fomento? Parece que, como la concesión fue otorgada a las dos Municipalidades de Desamparados y de Alajuelita, la primera, que no es tan dormida como la segunda, arrió con todo y aprovechó la concesión para otra obra suya.

Los caminos, intransitables, por la sencillísima razón que las Juntas Itinerarias tasan muy bajo el detalle y que uno que otro de sus miembros, por el trabajito que se toma al cobrar, se excluye del detalle. (Declaración hecha ante mí por persona de mucha importancia). Así son de cómodos y egoístas?

El Patronato Escolar se formó provisionalmente. De suma importancia es la formación de los mismos y más al conocer la miseria de tantos infelices niños que asisten a las clases desarraigados y famélicos. Ojalá que se afirme el Patronato Escolar y que los ricos no sean tan egoístas y cooperen con una buena cuota al mantenimiento del mismo.

Sobre el Jefe Político.— Gracias a su actividad, la Secretaría de Fomento está trabajando en el arreglo de la Escuela y se está ornamentando la plaza con bancas. Que continúe demostrando su actividad en tantas

cosas: por ejemplo, cooperando con el Patronato de la Infancia en evitar la presencia de niños en los establecimientos y lugares no santos, en arriar con tanto vago que a diario anda merodeando en las propiedades ajenas.

Las próximas notas serán con la licencia del Sr. Cura sobre cuestiones religiosas.

Para terminar, me permito elevar a la Honorable Municipalidad la queja silenciosa de todos los vecinos; que se sirva mover un poco en el arreglo de los tanques, pues años hace que, no ha terminado de caer un aguacero, cuando brota a raudales el barro de los tubos con perjuicio de la salubridad pública (oiga esto don Solón para que tome cartas en el asunto). A los Municipales anteriores se les pidió el arreglo de ese defecto de los tanques y qué dijeron? Que no se podían arreglar. Bonita frase para acallar siempre al pobre pueblo cuando pide cosas justas. Esperamos que la Honorable Municipalidad subsane esto, porque así no se puede vivir: o llega lodo por la cañería o no llega lodo ni agua como el jueves último que hasta las ocho y cuarenta y cinco nos tuvieron sin agua. Si supiéramos cuando van a suspenderla, menos mal; pero eso de que hasta las nueve de la mañana estemos sin lavarnos la cara...

CORRESPONSAL

TELEFONO, FUERZA y LUZ

Evite que estos servicios le sean suspendidos por falta de pago cancelando las cuentas respectivas durante los primeros diez días de cada mes

Compañías Eléctricas

Curiosidades...

Viene de la 1a. página por su bajo precio, entre sus argumentos aducen que los obreros japoneses apenas reciben un yen por todo un día de trabajo. Y qué nos impor-

ta a los consumidores, si por eso sale barata la mercadería? O será que debemos usar lo manufacturado a estilo comunista, alto sueldo y pocas horas de trabajo diario? Ignoran esos Sres. que nuestros abuelos hace ochenta años gana-

ban dos reales por día, de sol a sol, y no por eso morían de miseria? Era que gastaban mercadería barata.

OTRA

Hemos acostumbrado comprar a quien se nos antoje,

sea por precio, clase o simpatía. Hoy no debemos comprar lo japonés, porque los japoneses nada nos compran; ley del embudo.

OTRA, déjame pensarla.

OBSERVADOR

Adan y Eva

La mejor hoja para afeitarse.

Usela y quedará Ud. SATISFECHO

UNICO DISTRIBUIDOR: JOSE M. ACUÑA

Acabamos de recibir un extenso surtido en Mercaderías baratas, papel crepé y de color, para flores, medias de seda para señoras, y otros artículos que le convienen.

Tel. 2398 -: Ap. 926
50 vs. al N. de la B. Oriental

Hacia la legendaria Isla del Coco

El jueves partió, para la Isla del Coco, la nueva expedición que va en busca del célebre tesoro que no aparece por ninguna parte.

El vapor «Veracity» emprendió la marcha a las 6.30 p. m. Lleva a bordo 13 tripulantes ingleses y 9 costarricenses.

Nada quisieron declarar, y el jefe de la expedición, Mr. Finnis, se concretó a afirmar que «no volverán con las manos vacías».

Al llegar el viernes a la isla fueron descubiertos varios PAVOS, que devolvieron a Puntarenas.

Amigo enfermo

Se ha visto obligado a guardar cama a causa de pertinaz dolencia nuestro buen amigo don José Santiago Sánchez, agente de LA EPOCA en Puntarenas. Son nuestros deseos que mejore pronto.

Apreciable enfermo

En su residencia en Cartago se encuentra enfermo Fray Gabriel de Tarragona, distinguido amigo de esta casa. Hacemos votos por su restablecimiento.

Crónica de Sociedad

Guillermo Barahona D.

El jueves último, a las 9 a. m., una madre buena, santa, doña Eida Diaz de Barahona, veía morirle en sus brazos, el menor de sus hijitos, Guillermo.

15 años antes, en el mismo día, 6 de junio, le había cerrado sus ojos para siempre, a su primogénita, una primorosa niña aun balbuciente; y hace escasos siete meses, Ligia, de 13 años, alzó su vuelo supremo, como un pájaro ansioso del azul de Dios.

Guillermo era nuestro, por el afecto; un día dichoso lo llevamos a bautizar y su abuelita, doña Isolina, con el que esto escribe, se entretenía en decir, viéndole la cara, rosa —América—; viéndole los ojos; viéndole sus manos, que el niño iba a ser misionero.

Una violenta enfermedad apagó la esperanza, que como un tallo fecundo iba en aquel tierno cuerpecito. Y aun cuando había sufrido mucho nuestro Guillermo, para morir, descansó de todas sus penas, quedándose placidamente dormido sobre el pecho de su santa madre.

Luego vino lo de siempre... la marcha triste al cementerio. Pero, oh bendita fe; todo el dolor se había trocado en nosotros en una vivísima esperanza y sobre las palmas de que iba lleno el blanco ataúd, veíamos levantarse la purísima inocencia de este ángel, que vino por un momento a este mundo a traernos las alegrías del cielo. No, no podía quedarse aquí en este «valle hondo, oscuro» y se fué. Oh qué dicha tan envidiable!

G. A.

Damita enferma

Se halla enferma la gentil señorita Leontine Wauters, diligente y bondadosa agente de LA EPOCA en Palmira, Guanacaste, en donde gracias a su empeño y buena voluntad nuestro periódico ha tomado mucho auge. Formulamos sinceros votos para que recupere su salud.

La boda Figueres Zamora

Santiago Zamora y señora se complacen en invitar a Ud. al matrimonio de su hija Solita con el señor don Antonio Figueres F., que se verificará en la Iglesia Parroquial de esta ciudad el 13 de los corrientes a las 16 horas, y pasar luego a su casa de habitación. Junio de 1935.

LA EPOCA agradece

mucho la presente invitación y anticipa a los jóvenes y distinguidos contrayentes todo género de ventura y felicidad.

Nuevo profesional

En la Universidad de Atlanta, Georgia, se ha graduado de Ingeniero Civil, después de brillantes pruebas el joven don Manuel Emilio Clare Jiménez. Nos es muy grato felicitar al buen amigo por su triunfo, deseándole mucho éxito en su carrera profesional.

Oración por la Hija Ausente...

S EÑOR, Señor Omnipotente: Tú has querido darnos este dolor tan grande. Nos enviaste a EVANGELINA VICTORIA: la quisimos como nuestra y después de doce años de desvelos y de ilusiones, nos la quitaste. Hágase tu voluntad!

Señor, Señor de Bondad infinita: era tuya por la generosidad de su corazón, por la fe de su creencia, y te la llevaste muy temprano, cuando florecía la sonrisa en sus labios y era su alma fuente de alegría inagotable. «La transportaste para que la malicia no cambiara su corazón».

Señor, Señor Misericordioso. nos la diste para que fuera ejemplo de virtud, de resignación y de amor. Ella cumplió tus deseos y volvió a tu lado, para cantar tus alabanzas.

Señor, Señor de la Gracia: grande ha sido nuestra congoja al verla irse de nuestro lado, pero nuestra alma se ha fortalecido en este gran dolor que nos dejó su partida y sólo tenemos gracias para Ti, porque se cumplió tu voluntad.

Señor, Señor de la Luz perpetua: haz que nuestros corazones, iluminados por tu gracia, se unan para agradecer tus designios, ya que escogiste a nuestra hija para sierra tuya.

Señor, Señor: Tú que nos diste alegría tan grande y dolor tan profundo, dadnos fuerzas para bendecir tu nombre por el bien que nos hiciste... Amén.

FRANCISCO MARIA NUÑEZ

En mayo de 1935.

En Puntarenas

De visita en nuestro puerto del Pacífico estuvo el R. P. Fray Agapito de Olot. Ya regresó a su residencia en Cartago.

Sentido fallecimiento

El miércoles descansó en la paz del Señor don Ramón Mora García, hombre de bien, católico práctico. Fue Congregante Mariano y en los últimos años hacía de portero en el Colegio Seminario.

Sus exequias se celebraron en la Iglesia de La Merced. A su sepelio

concurrieron numerosos miembros de la Sociedad Mariana.

Damos nuestro pésame a la familia doliente.

Nueva cirujana dentista

Acaba de doctorarse en cirugía dental en la Universidad de Loyola, Nueva Orleans, la Srta. Alicia Jiménez Acosta, que por su inteligencia y esfuerzo personal obtuvo siempre las más altas notas en la celebrísima universidad.

La Dra. Jiménez Acosta ingresará al país próximamente.

Felicitemos a la distinguida profesional, que

tanto honra a la mujer costarricense.

Para Panamá

En la mañana de hoy sale con rumbo a la vecina República de Panamá en jira de negocios, el joven don Gumersindo Sáenz Gil. Un feliz viaje le deseamos.

NO LO QUIERA DIOS

Se había levantado un huracán terrible, y un pasajero preguntó al capitán del barco:

—¿Hay peligro de un naufragio?

—Si continúa este viento, antes de una hora estaremos en el cielo.

—No lo quiera Dios.

A los vecinos de Naranjo

A los vecinos de la ciudad de Naranjo les hacemos saber: Que en vista del crecido número de suscriptores que en ese lugar tiene LA EPOCA, nuestro agente don Bernabé Castro ha nombrado como Agentes Auxiliares suyos a los señores don Rubén Fonseca y don Ramón Durán.

Administración de LA EPOCA.

Rubén Núñez Solano y Señora

Por este medio se permiten expresar sus más vivos agradecimientos a todas las personas que en una u otra forma, les han manifestado su sentimiento, con motivo de la muerte de nuestro querido hijito

Bernán Núñez Calvo

Colorado de Turrialba, junio de 1935.

Intensificando la Producción Avícola

La Secretaria de educación pública, con la ayuda de la de Fomento, tratará de establecer una granja avícola en Cañas de Guanacaste, provincia en la que se ha iniciado un movimiento sostenido por los maestros, para

instalar esas granjas. Nuestro gobierno, con el fin de intensificar la producción de calidades finas, importará huevos de los Estados Unidos, que serán traídos por la vía aérea.

Tomando

BAVARIA-GOLD PILSENER

Cervecería ORTEGA

Tomará Cerveza

La Masonería en la Revolución Española Una visita al Colegio Salesiano

Una revista belga, cuya seriedad es indudable, y q' está dirigida por León Degrelle, ha publicado un artículo por el que se muestran las relaciones que existieron entre la revolución española de octubre último y la organización de la Masonería en aquel país. Según esos datos, «El Gran Oriente Español» y la «Gran Logia Catalana y Andaluza» se reunieron para hacer la revolución española.

Los que tuvieron más participación fueron los del «Gran Oriente».

Es más: en un propio separatismo catalán se ha visto un reflejo de la dualidad de la masonería española.

Maciá—que murió católicamente—era francmasón.

Y lo que amostazó a los masones españoles en el gabinete de Lerroux fué precisamente la colaboración de los católicos en ese gabinete.

Los jefes de la revolución, Companys, Indalecio Prieto y Azaña, eran todos francmasones. En la «Gran Logia», ligada a los intereses judaicos, figuraba también Fernando de los Ríos.

El «Gran Oriente» federa más de 105 logias, habiendo visto favorecido su progreso con el régimen socialista.

La «Gran Logia», separada del «Gran Oriente», federa más de 52 logias.

Termina el artículo con estos interesantes comentarios sobre las ilusiones del pueblo que sigue a los demagogos creyendo en «futuros regímenes».

En cuanto al pueblo de la calle, ha sido utilizado por los Companys, los Indalecio Prieto y consortes como carne de cañón. La democracia,

la cuestión social, la crisis económica, son los pretextos de que se vale para su juego de la Masonería internacional.

Toda cuestión de patriotismo, de justicia, de caridad, no cuenta más que a título de

hipócrita logomaquia.

¿Se vuelve contra ellos el sufragio universal?... ¿Deshace sus esperanzas y sus cálculos? Están decididos a suprimir el sufragio universal.

El lunes pasado, y por invitación que mucho han agradecido, visitaron el renombrado Colegio de los Salesianos el Director de este periódico y el Sr. don José García Ramos, amigo leal de esta casa

El espíritu de don Bosco 170 alumnos que aprovechan el tiempo - Un profesorado ideal - Los talleres.

y muy distinguido colaborador de LA EPOCA.

El Sr. Ramos había conocido en El Salvador, regente de la gran casa de don Bosco, con sus monumentales escuelas y talleres, al Rvdo. Padre don José Miglia, que es ahora como el generalísimo de la Institución de don Bosco en Costa Rica, lo que obligaba aun más a ir hasta ese hombre extraordinario que opera el milagro de la sencillez fecunda, engrandeciendo las escuelas, los talleres, la huerta, por sobre todo eso, el corazón de sus 170 educandos, solo con la fuerza que da la plegaria, o el trabajo mismo bien organizado.

Providencialmente parece estar dispuesta la Orden Salesiana para solventar la difícil cuestión social, que en el fondo no es sino una cuestión obrera. San Francisco de Asís y San Antonio de Padua, Santa Teresa de Jesús y San Vicente de Paúl, llenaron cada uno de ellos como una precisión en el tiempo: fueron los santos necesarios.

San Juan Bosco es para nosotros el santo universal, el santo necesario, como predestinado por Dios para enfrentarse—en su obra— a la rebeldía de los tiempos, en las clases trabajadoras.

Cómo? Sencillamente con su caridad y su justicia fabril. El fue el santo por excelencia de los obreros; Turín lo vio recoger del hampa a los rapaces y se los devolvió hombres honradamente trabajadores, llevando por ancora de su vida los preceptos santos del Evangelio.

No esclavos de fábrica, sino ciudadanos de fábrica, como lo advierte Pío XI hablando de la obra salesiana; y es que en los talleres magníficos de don Bosco, sencillamente se trabaja a conciencia; se estudia, se disciplina el corazón, que es donde se incuba la malicia, el odio; lo que hace al hombre jugador y borracho; mal hijo, mal esposo, mal ciudadano; todo eso está desterrado del obrero salesiano y él vela, consciente, porque la justicia se mantenga como el eje central de la gran máquina a la que sirve.

(Continuará)

existe una autoridad, el municipio don Samuel Rivera M., y demás empleados del gobierno que pueden dar cualquier reporte cierto y no en la forma que se ha forjado ese argumento triste y lógicamente errado.

Corresponsal

Lea y medite LA EPOCA

PAN AMERICAN AIRWAYS, INC.

se complace en anunciar que

Ha Traslado sus Oficinas

diagonal a la esquina Sur-oeste del Correo

Donde atenderá con mucho gusto todo lo relacionado con su

Servicio Aéreo Internacional

DE

Pasajeros - Correo - Express

TELEFONO 4205 APARTADO 1436

San José, junio de 1935

Aunque Ud. no lo crea, en Tres Ríos los cacos desvalijaron una casa, se mudaron de ropas y luego pasaron a cenar al comedor

Robo

Los cacos hicieron su agosto en casa de don Abelardo Cantillo; el martes 4 del presente se introdujeron en dicha casa a altas horas de la noche y con la mayor sangre fría se acercaron al lecho donde tranquilamente dormían el Sr. Cantillo y familia, sacaron el revólver de la veladora, tomaron el manajo de llaves con las que abrieron un armario, se apoderaron de una poca suma de dinero, de unas cuantas ropas, y después tranquilamente pasaron a la cocina con el fin de satisfacer su apetito habiendo cenado opíparamente.

Es de desear que las autoridades tomen las medidas necesarias para que sucesos como los que apuntamos, no vuelvan a suceder.

Política

El jueves 30 de mayo, hubo en este lugar una reunión política, la que dió principio a las 20 hs. y terminó a las 21 hs. 30 minutos. Tomó la tribuna el Lic. don León Cortés, sucediéndole el señor Lic. don José Albertazzi quienes por la elocuencia de su palabra atrajeron gran público, formando desbordante manifestación.

Defunciones

Del 9 de mayo a esta fecha han dejado de existir en esta población las estimables matronas doña Cipriana Fernández, doña Modesta Masís y doña Vicenta Madriz. A sus deudos nuestra condolencia y cristiana resignación.

Corresponsal

En San Pablo de Tarrazú consideran monografía inexacta

En la monografía que publicó «La Tribuna» de este cantón el domingo 26 de marzo próximo pasado, con relación a este lugar da algunos datos que carecen de toda verdad, tales como la palidez de los niños, de elementos abatidos por anquilosomiasis, etc., etc. Muy a nuestro pesar, nos vemos impelidos a protestar por medio del bisemanario LA EPOCA y que ella nos defienda los errados conceptos que pudieran demeritarnos, pues es esta una región de un clima de lo mejor que existe, donde los habitantes tanto de esta localidad, como el resto del cantón, observan ciertas prácticas higiénicas, desde luego alcanzamos una senectud libre de achaques. Los redactores o iniciadores de la crónica a que nos hemos referido, no han interrogado a ningún vecino el origen de este pueblo, ni siquiera se tomaron la molestia de que

La Divina Revelación

SEGUN SAN JUAN, CAP. XIV, VERSIC. 23 a 31

En aquel tiempo dijo Jesús a sus discípulos:
 «Si alguno me ama, guardará mi palabra, y mi Padre le amará, y vendremos a él, y haremos morada en él.
 El que no me ama, no guarda mis palabras. Y la palabra que habéis oído, no es mía: sino del Padre, que me envió. Estas cosas os he hablado estando con vosotros.
 Y el Consolador, el Espíritu Santo, que enviará el Padre en mi nombre, él os enseñará todas las cosas, y os recordará todo aquello que yo os hubiere dicho.
 La paz os dejo, mi paz os doy: no os la doy yo como la da el mundo. No se turbe vuestro corazón, ni se acobarde.
 Ya habéis oído que os he dicho: Voy, y vengo a vosotros. Si me amaseis, os gozaríais ciertamente, porque voy al Padre: porque el Padre es mayor que yo.
 Y ahora os lo he dicho antes que sea: para que lo creáis, cuando fuere hecho.
 Ya no hablaré con vosotros muchas cosas, porque viene el príncipe de este mundo, y no tiene nada en mí.
 Mas para que el mundo conozca que amo al Padre, y como me dió el mandamiento el Padre, así hago».

Cuento judío

Un judío está siendo examinado por oficiales del soviét, a efecto de incorporarlo a las filas.

El oficial:—¿Si usted tuviera un millón de rublos, le daría usted la mitad de ellos al soviét?

El judío:—Sí, señor.

El oficial:—Si usted tuviera mil acres de terreno, le daría usted la mitad al soviét?

El judío:—Sí, señor.

El oficial:—¿Si tuviera usted diez niños, los regalaría con gusto al soviét?

El judío:—Sí, señor.

El oficial:—¿Y si usted tuviera dos camisas, le daría una al soviét?

El judío:—No, señor.

El oficial:—¿Por qué no?

El judío:—Porque... si es verdad que tengo dos camisas.

Preferido por el público por contar con máquinas modernas que le permiten entregar el mismo día su vestido limpio y elegantemente aplanchado

MORAZAN DRY CLEANING

Llame al Teléfono 3330

Quisicosas...

Viene de la 1a. pág.

Señor Don Viriato Figueredo Lora.
Case Stand, 121. Ginebra, Suiza.
Nuestro muy distinguido señor:

Con mucho gusto y hasta con harta complacencia, a a nombre propio, porque los académicos están muy ocupados tratando de meter y mantener la política dentro de los estrechos límites que la señala el Diccionario (a) «tumbaburros» [el Diccionario; no la política. ¡Dios guarde!], nosotros, digo, queremos contestarle para sacarle de dudas.

En primer lugar, si su amable carta fue enviada sólo la periodiquillo sonrosado en que salió a la publicidad, es un hecho incontrovertible, indiscutible e infalible, que no se enteraron siquiera los distinguidos académicos. Ahora, si Ud. se las envió particularmente a cada uno, o cuando menos de dos en dos conjuntamente a la par, mutuamente a la vez, es casi probable, aunque no seguro, que hayan tenido conocimiento de su célebre e intrigante (porque pone en aprieto, eh?) preguntita. ¡Claro está que como Ud. está tan lejos, no sabe que andamos un poquito mal en el servicio de Correos!

A continuación, y con todo respeto, tenemos que comunicar a Ud. para que lo tenga siempre presente, que la «Real Academia Española» ya no existe más que en los archivos y bibliotecas. La «Real Academia Española» dejó de ser «real», por fortuna y ahora es ya un magnífico «duro». La «Real Academia Española» falleció de muerte natural el 14 de abril de 1931 a las 8.30 de la noche, según reza la esquila de defunción que guardamos entre nuestros papeles. ¡Es una lástima que no haya llegado a su conocimiento esta noticia!

Tal vez también, por esta razón, no le contestarán a Ud. nuestros académicos, porque ellos no son «miembros correspondientes de la Real Academia Española». Lo fueron, sí; pero lo que fue y no es; como si no hubiera sido.

«Alumnado» y «Estudiantado», no son barbarismos «costarricenses» (¿por qué entre comillas? También para Don Viriato será esta palabra otro barbarismo?) Es muy posible que las dos palabritas de marras sean barbarismos, aunque lo son de muchas o casi todas las Repúblicas americanas. Su uso se está generalizando cada vez más, enteramente igual a muchas otras palabras que empiezan por ser bárbaras y acaban por convertirse en elegantísimas palabras impresas en el «Diccionario de la lengua castellana».

Son estas modas de palabras nuevas, como los «bárbaros de Attila» que empezaron por bárbaros y acabaron por salvadores de Europa. O como los gobiernos de muchas Repúblicas americanas, que comienzan por ser bandidos y luego nos resultan salvadores de la Patria.

«Vox populi, vox Dei», como dijo Napoleón en el paso de los Andes. Esta frase

Noticias Puriscaleñas

La cañería

Sin ninguna interrupción están llevándose a cabo los trabajos de la cañería de este cantón, cosa que hemos de agradecer bastante a don León Cortés, ex-Ministro de Fomento que tanto interés se ha tomado por esos trabajos. Pronto se verá Santiago de plácemes con una obra que le ha de redundar en tanto bien y ya terminarán los apuros que se pasaban por falta del agua en esta ciudad.

Casa Cural

Los trabajos de la Casa Cural gracias al esfuerzo de los feligreses de esta parroquia que han sabido secundar el dinámico Padre Rodríguez que es incansable, van ya bastante adelantados; será este un edificio que pondrá muy en alto el ornato de esta ciudad; mientras tanto, ánimo y adelante; nuestra felicitación a todos cuantos cooperen en bien de la Iglesia.

La política

Ha dado principio la política por estos lugares: creemos que quien tendrá el lleno completo en sus filas será el cortesismo, pues vale más sembrar a tiempo para coger buena cosecha. El señor Cortés tiene un lugar preferente entre nosotros, es de los hombres que han sabido acordarse de Puriscal: en el periodo en que estuvo en el ministerio supo tomarse un interés por las necesidades de este cantón, cosa que ahora le agradecemos y por tanto la mayor parte de los hombres que conocen los deberes de gratitud, hemos de seguirle.

Enfermo

Hemos tenido el gusto de ver un poco restablecido de la enfermedad que lo aquejó en los últimos días, al estimable caballero y comerciante de ésta don José Arroyo A., lo que celebramos de verdad.

Corresponsal

Junio de 1935.

Inauguración de la Escuela-Moravia

Se va a realizar en San Vicente de Moravia una enorme fiesta para estrenar la nueva casa de escuela q' tantos miles ha costado al Erario y a la que se ha agregado un salón de espectáculos. Las labores de los funcionarios de Fomento han terminado y las aulas ya están en uso. Sólo se espera una oportunidad pa-

ra llevar al ex-Secretario de Fomento y quizás al señor Presidente Jiménez autor de este grandioso regalo para la localidad. Se esboza ya un programa y un conjunto de vecinos de todos los partidos invitarán a los personajes del Gobierno.

El costo empleado llega a cincuenta mil colones y la Junta por su

PERSONA CAPACITADA, con magnificas referencias, entendida en administración de fincas y de negocios comerciales, ofrece sus servicios.

Para informes:
en esta Administración

Considerablemente disminuyen las entradas por Paquetes Postales

Con relación a las rentas que el año pasado produjo la oficina de paquetes postales, ha habido este año un marcado descenso, que se acentuó el mes pasado, en que hubo una merma en esas rentas, de casi el cincuenta por ciento.

Se nos manifestó que es grande la existencia

parte le dió una retocada al edificio antiguo.

Junto con la escuela se inaugurará la glorieta hecha para la banda municipal. Felicitamos a este cantón por el ornato que ha recibido y por la comodidad que el Sr. Presidente ha otorgado a los niños dándoles una casa cómoda y segura. Bien por don Ricardo quien como su padre, ha sabido preocuparse por la educación popular.

de mercaderías que hay en bodega y que los consignatarios no las sacan; desde luego, se les cobra bodegaje, lo que viene a agravar la situación del dueño de la mercadería, que si no tiene para pagar el impuesto, menos para el pago del bodegaje.

Comocausa de la merma en las entradas se señala que ahora no se importa sederia francesa ni norteamericana, pues ahora se trae al país la japonesa, que resulta más barata, pero que no viene por paquete postal, para facilitar así su desalmacenaje.

Asegúrase en Londres que Alemania tiene ya listos 10.000 aviones de Bombardeo

LONDRES, junio.—Lord Rothermere, calificando de pueriles los esfuerzos de Inglaterra para aumentar sus fuerzas aéreas a 1.000 aviones, dijo en la Cámara de los lores: «Con toda responsabilidad digo que Alemania tiene en este momento 10.000 aviones de bombardeo».

Según el empresario de periódicos, los aviones de bombardeo alemanes son de largo alcance y alta velocidad, capaces de transportar una tonelada de poderosos explosivos. Sus manifestaciones provocaron verdadera sensación en la cámara alta, aun cuando el «Daily Mail», periódico de Lord Rothermere, desde hace tiempo viene criticando las defensas aéreas de Inglaterra y anunciando q' Alemania cuenta con un número de aparatos que llega a cinco cifras.

El lord describió al Reich conio «potencia militar creciente, muy superior en fuerza y medios ofensivos e inclinaciones agresivas, q' en cualquier momento puede adoptar una actitud hostil contra este país.»

Café Costa Rica

JULIO SANCHEZ L.

Con este nombre servimos al público el mejor café elaborado escrupulosamente en nuestra Fábrica. El consumidor debe exigir siempre el nombre **JULIO SANCHEZ L.** Así tuviera los títulos más sugestivos, sin el nombre **JULIO SANCHEZ L.** no será de nuestra Fábrica. Hacemos esta advertencia para conjurar el daño que pretenden hacernos con anuncios de café de inferior calidad con marcas de dudosa interpretación. Hacemos esta aclaración correspondiendo a la buena acogida de nuestros productos y en beneficio de nuestros consumidores, cuyo gusto exquisito está ya acostumbrado a nuestro **CAFE COSTA RICA JULIO SANCHEZ L.**

San Francisco de Heredia, junio de 1935.

corre por la Historia de página en página y ha llegado a nuestros oídos a través de las edades y de los tiempos.

Así «alumnado» y «estudiantado», empezaron no se sabe donde. Tal vez en algún «cinder» (¿qué bárbaro barbarismo!) y ahora están ya cómodamente repantigadas en los siales universitarios. De allí al Diccionario, no queda más que un pasito.

Ya verá Ud., Don Viriato,

cómo, si no las encontró en la décima quinta edición del «Diccionario de la lengua española», las encontrará seguramente en la décima sexta o, cuando más, en la décima séptima.

No se aflija, pues, y no ponga Ud. en aprieto a los graves y distinguidos académicos, ya que le dirían lo mismo que nosotros, aunque seguramente más elegantemente, más académicamente.

Tenga Ud. paciencia y no pierda el tiempo en escribir cartitas con preguntitas capciositas y, para colmo, publicadas en un periodiquito rosado.

Anunciémosle grata sorpresa en la décima sexta edición y, con toda la parsimonia y eunritmia de los medioevales tiempos, se suscribe su s.s.

El Conde Nado

Imprenta Gutenberg

Mueblería y Ebanistería

GODOFREDO MORA M.

Especialidad en Construcciones

Encárguenos cualquier reparación que quiera hacerle a su CASA o a sus MUEBLES

Venta de Maderas

Trabajo Garantizado :—: Precios muy Bajos

GUADALUPE

Cultos religiosos en la Parroquia de La Merced

(Domingo 9 de Junio a Sábado 15 de 1935)

Domingo 9. Fiesta de Pentecostés. Misas de: 5, 6, 7.30 cantada y 10 de los niños.

14 hs. Liga Femenina de Acción Católica.

18.30. Conferencia de San Vicente de Paúl.

19 hs. Rosario, plática y Bendición.

Lunes 10. 5.30, Misa por doña Julia de Nuñez. 7. Misa del Corazón de Jesús. 8. Misa (color del día) con revestidos, voces y orquesta, por la finada Mercedes Calvo de Carrillo.

Martes 11. 7. Misa cantada a Ntra. Señora de Lourdes, por la salud de Monseñor Porras.

Jueves 13. 5.30. Misa cantada a San Antonio por los devotos y pobres de la Parroquia. 7. Misa cantada (color del día) por la finada Petronila Porras de Mora.

Sábado 15. 7. Misa a Ntra. Señora de Mercedes por la salud de Monseñor Porras.

Rifa de una pulsera; favorecido el No. 39, perteneciente a Lisimaco Salazar. Un estuche manicure, favorecido el No. 202 de Berta Artavia.

Emilio del Valle M. e Hijo, Sucs.

Plateros y Joyeros

Se recibe toda clase de trabajos concernientes al ramo

Háganos una visita

CARTAGO, COSTA RICA

Nombró Directiva la A. N. Productores de Caña

Antier en las horas de la mañana se reunieron en esta capital numerosos caballeros productores de caña, con el fin de cambiar impresiones y dejar constituida la Asociación Nacional de Productores de Caña, que defenderá los intereses de todos los que se dedican al cultivo de la caña en nuestro país. La asistencia fue numerosa y se procedió a la elección de la Junta Directiva, que quedó integrada así: Presidente, don Luis Demetrio Tinoco; Vicepresidente, don José Manuel Peralta; Secretario, don Santiago Fernández; Prosecretario, don Eduardo Pinto H. Tesorero, don José Antonio Echandi. Fiscal, Ing. don Ricardo

Fernández Peralta y cinco vocales más.

Numerosos y muy laudables propósitos animan a estos señores, por lo que su labor será altamente beneficiosa para todos los productores. El Instituto de Defensa del Café ha ofrecido a la Asociación sus oficinas en las cuales tendrá lugar la próxima sesión. Ya los estatutos han sido impresos y serán distribuidos entre los socios. Con el Poder Ejecutivo se conseguirá personería legal para la Asociación, ya que ha sido constituida legalmente, siguiendo los trámites necesarios. En sesiones próximas se fijarán las cuotas que deberán satisfacer los socios, lo mismo que otros asuntos importantes

La mortalidad infantil...

Viene de la 1a. pág.

Pero, oh fatalidad; si por el sarampión o la tosferina no mueren los niños, mueren en cambio por las complicaciones que traen en los cuerpos amillanados de glóbulos blancos.

El panteonero del Cementerio General, de esta ciudad, que tiene la última palabra, la más objetiva palabra en esta estadística aterradora nos ha dicho el jueves, que en un solo día del mes de mayo había visto enterrar siete «angelitos»; y la conversación que con él sostuvimos, nos hizo creer que en Costa Rica ya se hacen más ataúdes para niños, que cunas.

El Ministerio de don Solón Núñez, en el que se invierten millonadas de colones al año, debe ir comprendiendo que tiene por delante el problema de la mortalidad infantil, realmente aterrador.

Aquí, ya no hay que divagar mucho; las conferencias que fueron buenas para aleccionar a las gentes contra la anquilostomiasis y contra tantas otras enfermedades provocadas por los microbios homicidas, ahora resultarían temerarias por tardías en efectos.

Contra el debilitamiento de la niñez, producida por la general carestía de la vida, y por las taras que el Estado alcoholizante suministra en forma de bebida consuetudinaria a nuestro campesino, no queda otra acción que la del alimento reparador, suministrado a esos niños por medio de los patronatos, bajo el control de la misma Salubridad Pública o del Patronato Nacional de la Infancia.

Volvemos a repetir, que los veinticinco mil colones que el Estado acaba de dar para combatir la tosferina y el sarampión deben invertirse todos por entero en alimentos y abrigos para los niños pobres enfermos.

Más de

25 años de Laboratorio

con más de

300.000 Exámenes

son la Mejor Garantía del

LABORATORIO del Lic. CARLOS VIQUEZ

Vendrán profesores judí...

Viene de la 1a. pág.

de estepas, el valor adquisitivo de su propia moneda, sacrificando con ello al jornalero, al humilde empleado, prepotente—en cambio—con ese modo de operar el que de suyo era fuerte, sin llegar a las exageraciones en que han incurrido grandes pueblos, como Alemania y Francia, debe crear un nacionalismo bien sentido, que no excluya al extranjero, precisamente, pero que lo avalore en la alquimia nacional.

Aquí no se necesita un solo profesor más, ni un médico, ni un abogado más; hay que seguir recibiendo a los nuestros, porque la patria no puede desconocer a sus hijos honrados; pero bien podríamos vivir, con los que hay, diez años más.

El profesorado de la República debe unirse, no por el amago de incursión que hay, y que a nada conduce, estando como está al frente del Ministerio de Educación, un hombre de la talla del Sr. Picado, sino por las posibles menguas que tengan sus actividades dentro de la general zozobra y desorientación en que se vive.

No son profesores precisamente lo que nos hace falta; el cupo está lleno y colmado dentro de las actuales exigencias de la segunda enseñanza; desgraciadamente se echan de menos dos cosas básicas para la estabilidad del orden social amenazado: mucha moralidad, profundamente religiosa y *mucho qué comer* y al alcance del pobre.

El lema de ciertos gobiernos ha sido filosofar antes que vivir: hacer de cada muchacho una pequeña enciclopedia, boko el corazón.

Solo la experiencia les ha podido demostrar cuán errados iban por ese camino!

Ya nos detendremos en otra cuestión, de más trascendencia, al rededor de los profesores germano—judíos, nietos de Carlos Marx, echados de Alemania, sin compasión alguna, por el gobierno fuerte de Adolfo Hitler.

Desfinitivamente descartada la...

Viene de la 1a. página

ya a olvidarse confundido con los de algunos dictadores de América que claudicaron de los principios republicanos mediante los cuales llegaron a merecer la confianza y la estimación de su pueblo. Así pues, ya se ha desisti-

do de la posibilidad de una nueva candidatura presidencial del actual Presidente de la República, aunque los dirigentes del Partido Nacional, que era el que postulaba su candidatura, no han abandonado los trabajos, tratando ahora de reunir una fuerte su-

ma de dinero [C 400.000] para financiar la campaña de un candidato que se buscará una vez reunido el dinero.

El Partido Republicano Nacional, que acuerpa la candidatura del Lic. don León Cortés, sigue siendo hasta ahora el único partido organizado. En los últimos días ha recibido valiosas adhesiones, siendo la más importante la del Lic. don Ricardo Castro Beeche, Presidente del Congreso, quien ha sido nombrado Jefe de Acción del Partido. Cabe aquí recordar que el Sr. Castro Beeche fué también jefe de acción del Partido Republicano Nacional, en la campaña pasada que llevó al triunfo al Lic. Jiménez Oreamuno.

Estas son a grandes trazos las sensaciones políticas de la semana que ayer terminó.

Si Ud. es Caballero Mariano

no olvide que hoy a las 8 h. es la primera misa de la Congregación en la Iglesia de la Dolorosa y que por la noche, a las 7.30 en el salón de actos de la casa cural de la misma Iglesia, se efectuará la Conferencia mensual, de reglamento. Disertará el Congregante Mariano don Manuel Antonio Bonilla, uno de los elementos mejor preparados de la Sociedad.

A esta conferencia se invita no sólo a los Caballeros Marianos sino también a todos los católicos que quieran instruirse en su religión.

Auguramos el más feliz éxito a la conferencia de nuestro muy estimado amigo y colaborador distinguido de LA EPOCA, don Manuel Antonio Bonilla N.

La Juventud rusa es..

Viene de la 1a. pág.

gogos que pueden llamarse tales, acerca de la necesidad de que la educación modele, ante todo y sobre todo, el espíritu y la conciencia en los deberes éticos. Sin moral no hay educación posible. El que lo haya en la enseñanza pública interesa, primordialmente al Estado mismo, si no quiere formar como en Rusia, en vez de ciudadanos, malhechores que destruyan los propios fundamentos en que se asienta.

La Feria de hoy en Santa Teresita

Hoy tendrá lugar en el Santuario de Santa Teresita del Niño Jesús la segunda feria anual a favor del Santuario. Habrá como en ocasiones anteriores variado número de juegos, mesa abundante y surtida, servicio de comidas, cenas, etc, Música de toda clase, lotería, rueda eléctrica etc.

Por este medio se invita al público a asistir a la feria.